

## Présentation de DB

Ce *catéchisme des frères des Écoles chrétiennes* - comme le nomme l'abbé Bignon lorsque les manuscrits en sont déposés le 2 novembre 1702 pour obtenir la permission d'imprimer (CL 48, 167,4°) - est *divisé en deux parties* : 1. connaître Dieu [les actes de foi et le Symbole des Apôtres] et l'aimer [la charité et les Commandements], et 2. prendre les moyens [la grâce, par les sacrements et la prière] de pouvoir bien s'en acquitter [DB 0,3,7] ; et la troisième partie sera le Culte (DC), comme on peut le déduire d'une référence [DC 44,1,5]. Imprimé pour la première fois le 26 mai 1703 (CL 21, page finale), DB comporte 305 pages de texte in-12 (CL 21 a omis la page de titre).

### Auteur et circonstances de publication

Blain (CL 7, 339-341) montre Monsieur de La Salle, retiré à Vaugirard entre 1695 et 1698, composant des livres destinés à la publication, dont « des catéchismes de toutes les sortes ». Dans les ouvrages publiés en 1703, le nom de l'auteur n'est pas indiqué, comme c'est fréquent à l'époque quand celui-ci est vivant. Mais le texte de l'abbé Bignon indique que l'ensemble des manuscrits présentés est « composé par le Supérieur des Écoles chrétiennes », et accorde le 23 janvier 1703 une « permission simple à M. De La Salle, Supérieur des Écoles Chrétiennes » (CL 48, 167). Il est intéressant de noter que c'est en novembre 1702 que M. Pirot enquête (CL 7, 409) sur les punitions trop violentes que le maître des novices aurait imposées à deux novices ; peu après, M. de La Salle s'entend dire par le Cardinal de Noailles : *Monsieur, vous n'êtes plus Supérieur, j'ai pourvu votre Communauté d'un autre* (CL 7, 410) - M. Bricot - que les Frères de la Grand'Maison (Paris) récusent lorsqu'on vient le leur présenter, le premier dimanche de l'Avent, 3 décembre 1702 : *M. De La Salle est le seul Supérieur que nous voulons* (CL 7, 414).

### Genre littéraire et utilisation

À la différence de DA qui est en discours suivi, DB procède *par demandes et réponses*. Une telle structure peut permettre aux premiers Frères de préparer leurs leçons de catéchisme [cf. Avertissement aux maîtres, GA 0,0], mais ce livre ne semble pas être entre les mains des écoliers qui apprennent le catéchisme du diocèse [CE 2,3,3 ; CE 9,5,2]. DA fera l'objet de nombreuses rééditions (*Lasalliana* 18) sans doute parce que livre de lecture courante ; DB, au contraire, semble n'avoir été réédité qu'en 1727 – avec le titre : *Les Devoirs du Chrétien* - à Rouen, chez J.B. Machuel, Libraire ; l'auteur est clairement nommé, *M. Jean-Baptiste de la Salle...*

L'approbation de l'édition de 1727, datée de janvier 1703, est attribuée à C. de Precelles, alors qu'on sait qu'elle était de L. Ellis du Pin, jugé plus tard trop proche des Jansénistes ! Jusqu'à la p. 91 (DB 2,5,6), la pagination est la même, le texte est peu corrigé, essentiellement pour éviter des répétitions. On indiquera les seules variantes significatives. À ce propos, 1727 montre une certaine convergence avec le texte de GA, dont nous ne possédons qu'une édition de 1727 : il est possible que l'édition originale de GA ait été, en quelques expressions, plus près du texte de l'édition princeps de DB.

### Sources

Comme ils l'ont fait avant lui, Monsieur de La Salle utilise les travaux de ses prédécesseurs, surtout *Les devoirs du chrétien dressés en forme de catéchisme* (1672), de l'évêque d'Agen, Claude Joly ; *La théologie du chrétien et ses principaux devoirs* (1683), de Jean Le Coreur aux tendances jansénistes ; et le *Catéchisme du diocèse de Chartres* (1699), de l'évêque et ami du Fondateur des Frères, Paul Godet des Marais (voir Jean PUNGIER, *Jean-Baptiste de La Salle. Le message de son catéchisme*. Rome 1984 – dont ce qui suit s'inspire largement).

## Intérêt doctrinal

Cela n'empêche pas DB, comme aussi GA, d'être *une œuvre originale de Jean-Baptiste de La Salle*, qui sélectionne ce qu'il emprunte, retranche ou retouche ce qui ne convient pas à son projet catéchétique. Un développement, proche du Symbole de saint Athanase [GA 0,4,2], ne se retrouve pas dans DB. Monsieur de La Salle fait œuvre de théologien, et son plan mérite plus d'attention que celui de ses sources. Les devoirs qui sont ceux d'un chrétien tiennent à sa nature même, à la loi de son être. Vivre en véritable disciple de Jésus-Christ [DB 0,1,2] demande de le connaître et de l'aimer en réponse au don de Dieu. La réponse de l'homme est rendue possible par la grâce, à laquelle il coopère. M. de La Salle insiste sur le lien entre Sacrement, Église et Jésus-Christ, ce que ne font pas ses sources. La réponse de l'homme à l'initiative de Dieu est aussi prière, acte d'espérance, recherche de la volonté de Dieu et abandon au bon vouloir de Dieu [cf. LI 5,2].

Malgré la différence de genre littéraire, d'autres écrits du Fondateur, et notamment ses diverses Méditations, permettent de voir parfois, dans ce catéchisme, au-delà d'une élaboration pastorale et théologique pour les Frères et leurs élèves, un écho de sa propre attitude spirituelle.

## Caractéristiques de cette édition

On a voulu suivre aussi près que possible le texte qui nous est parvenu, indiquant (sauf pour la ponctuation) les corrections qu'une lecture d'aujourd'hui nous oblige de faire. Dans les parallèles lasalliens relevés, on s'est surtout attaché aux rapports textuels entre les divers catéchismes, tant pour souligner les différences d'approche que pour étudier leurs dépendances (mutuelles ou par rapport aux mêmes sources).

\*

\* \*

## Table des matières de DB

- DB 0 **Instructions préliminaires.**
- DB 0,1 1. De la religion chrétienne et des véritables chrétiens.
- DB 0,2 2. Des marques qui font connaître un chrétien.
- DB 0,3 3. Des devoirs et des obligations d'un chrétien.
- DB 1 **1<sup>ère</sup> partie : Des devoirs d'un chrétien envers Dieu.**
- 1<sup>er</sup> traité : Du 1<sup>er</sup> devoir d'un chrétien, qui est de connaître Dieu.**
- DB 1,1 1. De la foi par laquelle nous connaissons Dieu en ce monde.
- DB 1,2 2. Des vérités de foi que nous devons croire.
- DB 1,3 3. Des moyens de conserver et d'augmenter en nous la foi, et de l'obligation de faire des actes de foi.
- DB 1,4 4. Des principales vérités de foi contenues dans le Symbole des Apôtres.
- DB 1,5 5. De Dieu et de la création du monde, dont il est parlé dans le 1<sup>er</sup> article du Symbole des Apôtres.
- DB 1,6 6. Des anges.
- DB 1,7 7. De la création de l'homme et du péché du premier homme.
- DB 1,8 8. De l'Incarnation du Fils de Dieu.
- DB 1,9 9. Des parents, de la naissance et de la vie de Notre Seigneur Jésus-Christ.
- DB 1,10 10. Des souffrances et de la mort de Jésus-Christ.
- DB 1,11 11. De la sépulture, de la Résurrection et de l'Ascension de Jésus-Christ.
- DB 1,12 12. De la descente du Saint-Esprit.
- DB 1,13 13. De l'Église.
- DB 1,14 14. Du chef de l'Église.
- DB 1,15 15. Des membres de l'Église.
- DB 1,16 16. De la puissance et des marques de la véritable Église.

- DB 1,17 17. Des biens de l'Église qui sont la communion des saints et la rémission des péchés  
DB 1,18 18. Du Jugement particulier et général.  
DB 1,19 19. De la vie éternelle des bienheureux et de la mort éternelle des damnés.

**DB 2 2<sup>nd</sup> traité du 2<sup>nd</sup> devoir d'un chrétien, qui est d'aimer Dieu.**

- DB 2,1 1. De la charité qui nous fait aimer Dieu, et le prochain pour l'amour de Dieu.  
DB 2,2 2. Des commandements de Dieu en général.  
DB 2,3 3. Du 1<sup>er</sup> commandement de Dieu.  
DB 2,4 4. Du 2<sup>e</sup> commandement de Dieu.  
DB 2,5 5. Du 3<sup>e</sup> commandement de Dieu.  
DB 2,6 6. Du 4<sup>e</sup> commandement de Dieu.  
DB 2,7 7. Du 5<sup>e</sup> commandement de Dieu.  
DB 2,8 8. Des 6<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> commandements de Dieu.  
DB 2,9 9. Des 7<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> commandements de Dieu.  
DB 2,10 10. Du 8<sup>e</sup> commandement de Dieu.  
DB 2,11 11. Des commandements de l'Église en général, et des 1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> commandements en particulier.  
DB 2,12 12. Des 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> commandements de l'Église.  
DB 2,13 13. Du péché en général.  
DB 2,14 14. Des différentes sortes de péchés.  
DB 2,15 15. De l'inégalité des péchés.  
DB 2,16 16. Des péchés capitaux.  
DB 2,17 17. Des vertus.

**DB 3 2<sup>nde</sup> partie : Des moyens de se bien acquitter de ses devoirs envers Dieu.**

Instruction préliminaire.

**DB 3,0,9 1<sup>er</sup> traité : Des sacrements, qui sont le 1<sup>er</sup> moyen d'obtenir la grâce qui est nécessaire pour se bien acquitter de ses devoirs envers Dieu.**

- DB 3,1 1. Des sacrements en général.  
DB 3,2 2. De la matière, de la forme, du caractère et des cérémonies des sacrements.  
DB 3,3 3. Du sacrement de baptême.  
DB 3,4 4. De la matière et de la forme du sacrement de baptême.  
DB 3,5 5. Des choses extérieures qui regardent le baptême.  
DB 3,6 6. De la confirmation.  
DB 3,7 7. De la matière et de la forme, du ministre et des cérémonies de la confirmation.  
DB 3,8 8. Des dispositions pour recevoir la confirmation.  
DB 3,9 9. Du sacrement de pénitence.  
DB 3,10 10. De l'examen de conscience.  
DB 3,11 11. De la contrition.  
DB 3,12 12. De la confession.  
DB 3,13 13. De l'absolution du prêtre.  
DB 3,14 14. De la satisfaction.  
DB 3,15 15. Des indulgences et du purgatoire.  
DB 3,16 16. De l'Eucharistie en elle-même.  
DB 3,17 17. Des deux espèces du pain et du vin.  
DB 3,18 18. Des dispositions pour recevoir la sainte Eucharistie, et de l'obligation qu'on a de la recevoir.  
DB 3,19 19. Du sacrifice de la sainte Messe.  
DB 3,20 20. De l'institution, du ministre, de la fin et des fruits du sacrifice de la sainte Messe.  
DB 3,21 21. Du sacrement de l'extrême-onction.  
DB 3,22 22. Du sacrement de l'Ordre.  
DB 3,23 23. Du sacrement de mariage.

- DB 4 **2<sup>nd</sup> traité : De la prière, qui est le 2<sup>nd</sup> moyen d'obtenir la grâce nécessaire pour se bien acquitter de ses devoirs envers Dieu.**
- DB 4,1 1. De la prière en elle-même.
- DB 4,2 2. De la nécessité de la prière et des avantages qu'on en retire.
- DB 4,3 3. Des 8 conditions que doit avoir la prière.
- DB 4,4 4. Des différentes formes de prières.
- DB 4,5 5. Des prières qu'il faut faire en particulier tous les jours, principalement le matin et le soir, et lorsqu'on assiste à la sainte Messe.
- DB 4,6 6. Des différentes occasions dans lesquelles un chrétien doit prier en particulier pendant le jour.
- DB 4,7 7. De l'Oraison dominicale. De la Préface.
- DB 4,8 8. Des 4 premières demandes de l'Oraison de Notre Seigneur.
- DB 4,9 9. Des 3 dernières demandes de l'Oraison de Notre Seigneur.
- DB 4,10 10. Des prières adressées aux saints et particulièrement à la très sainte Vierge.
- DB 4,11 11. Exposition générale de l'*Ave Maria*.
- DB 4,12 12. Explication de l'*Ave Maria*.
- DB 4,13 13. Du chapelet et de l'Angélus.

\*\*\*            \*\*\*            \*\*\*

## Présentation de GA et PA

Parmi les nombreux livres, « composé[s] par le Supérieur des Écoles Chrétiennes », qui étaient présentés à la Chancellerie le 2 novembre 1702 pour approbation, figuraient : « 5°. Deux abrégés du Catéchisme ci-dessus [DB] : grand et petit abrégé pour un in-12 & un in-16 Grand abrégé des Instructions chrétiennes et petit abrégé : 2 ms in-12 » (CL 48, 111).

Le Frère Poutet fait remarquer que GA et PA devaient former deux livres de format différent ; c'est cependant sous le même format in-18 qu'ils sont déposés au Cabinet du Roy (dépôt légal) le 6 août 1706 avec les titres suivants : « *Abrégé des devoirs du Chrétien envers Dieu* (in-18). A. Chrétien. Paris » et « *Petit abrégé des devoirs d'un Chrestien envers Dieu* (in-18). A. Chrétien. Paris » (CL 48, 113) - on aura remarqué le glissement partiel vers « *Devoirs du Chrétien* », titre du catéchisme bien connu de Claude Joly : DB lui-même recevra ce titre en 1727 !

C'est d'ailleurs sous ce titre qu'est déposé, mais cette fois sans préciser si c'est le Grand, le Petit ou les deux, l'*Abrégé des devoirs du Chrétien en forme de Catéchisme in-12*, le 12 avril 1721. Et l'édition la plus ancienne que nous puissions consulter - que CL 23 a reproduite - forme un seul volume avec DB, et la pagination ne s'interrompt pas pour passer d'un ouvrage à l'autre. L'Approbation vaut pour DB et, on l'a déjà notée, elle est attribuée à C. de Precelles au lieu de Ellis du Pin. Pourquoi ce volume unique ? Probablement pour l'utilité des maîtres et pour conserver ces ouvrages de M. de La Salle (CL 48, 112). Ce qui signifie sans doute que GA et PA ne servent plus – s'ils ont jamais servi - aux écoliers.

C'est en effet une question difficile à trancher : à quoi servaient ces abrégés, alors qu'on utilise normalement à l'école le catéchisme du diocèse ? [CE 14,1,9 ; CE 2,2,2 ; CE 6,0,3...]. Faute de données précises, on est réduit à des hypothèses : probablement, cela fournissait aux Frères un document de référence pour expliquer certains passages du catéchisme du diocèse, voire pour en remplacer des passages que le Frère Directeur, après avis du Frère Supérieur, jugerait peu orthodoxe. Il semble possible que l'un ou l'autre abrégé ait servi de base à l'exercice de catéchisme que les Frères faisaient entre eux les dimanches [RC 28,19] et pendant les vacances [RC 31,3].

Aujourd'hui, le principal intérêt de ces abrégés est de nous montrer la progressivité des sujets abordés : PA correspond à ce que les enfants doivent absolument connaître, et GA aborde d'autres

questions, tandis que DB offre une vue plus complète de ce qu'on devrait connaître à la fin de sa scolarité. Le plan comparé des instructions est reproduit dans ce but.

L'édition princeps de GA n'est pas parvenue jusqu'à nous. Or l'édition de 1727 de DB montre une certaine convergence avec le texte de GA, dont nous ne possédons qu'une édition de 1727 : il est donc possible que l'édition originale de GA ait été, en quelques expressions, plus près du texte de l'édition princeps de DB. On l'a indiqué en quelques endroits : *le signe de la (sainte) croix* [GA 0,1,4], savoir *en particulier* [GA 0,2,3], ce qu'on entend par *terre* [GA 0,5,1], *enfer et damnation éternelle* comme suite au péché d'Adam [GA 0,5,12], *grâce de Dieu* [GA 0,9,4], *les Turcs* [GA 0,9,8]. PA nous est également parvenu dans la même édition de 1727. Pour cette édition, on n'a donné que le minimum d'indications, se contentant de renvoyer à DB où se trouvent signalés les autres parallèles lasalliens, les références bibliques et les notes explicatives : on voudra bien s'y reporter. Le plan comparé ci-après permet de voir selon quelle progression les divers éléments du catéchisme sont introduits, PA étant manifestement destiné à de plus jeunes élèves. On a souligné les sections de PA qui ne suivent pas exactement le plan de GA.

### Plan comparé des Instructions de GA et de PA

GA 0,1	De la religion chrétienne, des marques et des devoirs du chrétien	
GA 0,2	De la foi par laquelle nous connaissons Dieu en ce monde, et du Symbole des Apôtres	PA 0,2 De la foi et du Symbole
GA 0,3	De Dieu	PA 0,3 De Dieu et de la Très Sainte Trinité
GA 0,4	Du Mystère de la Très Sainte Trinité	PA 0,4 De la distinction et de l'égalité des 3 Personnes de la Très Sainte Trinité
GA 0,5	De la création du monde, des anges et de l'homme, et du péché du premier homme	PA 0,1 De la création et de la fin de l'homme, et des 3 vertus théologiques
GA 0,6	De l'Incarnation du Fils de Dieu	PA 0,5 De l'Incarnation du Fils de Dieu
GA 0,7	Des souffrances, de la mort et de la sépulture de Jésus-Christ	PA 0,6 Des mystères du Fils de Dieu fait homme jusqu'à sa mort PA 0,7 De la mort et de la sépulture de Jésus-Christ
GA 0,8	De la Résurrection, de l'Ascension de Jésus-Christ et de la descente du Saint-Esprit	PA 0,8 De la Résurrection et de l'Ascension de Jésus-Christ
GA 0,9	De l'Église	PA 0,9 De la descente du Saint-Esprit et de l'Église
GA 0,10	Des marques de la véritable Église et des biens qui lui sont propres	
GA 0,11	Du jugement particulier et général	PA 0,10 De la résurrection des morts et du jugement général
GA 0,12	De la vie éternelle des bienheureux et de la mort éternelle des damnés	PA 0,11 Du paradis PA 0,12 Du purgatoire et de l'enfer
GA 0,13	De la charité et des commandements de Dieu en général	
GA 0,14	Des 1 <sup>er</sup> , 2 <sup>nd</sup> et 3 <sup>e</sup> commandements de Dieu	
GA 0,15	Des 4 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup> , 6 <sup>e</sup> et 9 <sup>e</sup> commandements de Dieu	
GA 0,16	Des 7 <sup>e</sup> , 8 <sup>e</sup> et 10 <sup>e</sup> commandements de Dieu	PA 0,14 Des commandements de Dieu et de l'Église
GA 0,17	Des commandements de l'Église	
GA 0,18	Du péché	PA 0,13 Du péché
GA 0,19	Des péchés ou vices capitaux	
GA 0,20	De la vertu	
GA 0,21	De la grâce et des sacrements en général	PA 0,16 Des sacrements
GA 0,22	Des sacrements de Baptême et de Confirmation	PA 0,17 Du Baptême et de la Pénitence en particulier

- GA 0,23 Du sacrement de Pénitence, de l'examen, de la contrition et du bon propos  
GA 0,24 De la confession et de la satisfaction  
GA 0,25 Des indulgences et du purgatoire  
GA 0,26 Du sacrement de l'Eucharistie PA 0,18 De l'Eucharistie  
PA 0,19 Suite de l'Eucharistie  
GA 0,27 De la sainte Messe ou de l'Eucharistie comme sacrifice  
GA 0,28 Des sacrements de l'Extrême Onction et du Mariage  
GA 0,29 De la prière PA 0,15 De la prière  
GA 0,30 De l'Oraison dominicale ou de Notre Seigneur  
GA 0,31 Des prières adressées aux saints et particulièrement à la Très Sainte Vierge  
GA 0,32 Profession de 10 articles de foi que le chrétien est obligé de croire et de savoir  
GA 0,0,100 *Avertissement aux maîtres*